# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3333/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

## τῆς 20ῆς Νοεμβρίου 1981

## περί ἀνακλήσεως τῆς ἐπιβολῆς προσωρινοῦ δασμοῦ ἀντιντάμπινγκ στίς εἰσαγωγές ἀνθρακικοῦ νατρίου καταγωγῆς Βουλγαρίας καί περί περατώσεως τῆς ἔρευνας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3017/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου 1979 (1) περί τῆς ἄμυνας κατά τῶν εἰσαγωγῶν πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο ντάμπινγκ ἤ ἐπιδοτήσεως ἐκ μέρους κρατῶν μή μελῶν τῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τά ἄρθρα 9 καί 10,

ἀφοῦ ἄκουσε τίς γνῶμες πού ἐκφράστηκαν ἀπό τή Συμβουλευτική Ἐπιτροπή πού συστάθηκε σύμφωνα μέ τόν ἀναφερθέντα κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3017/79,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, τό Μάιο 1981, οἱ παραγωγοί ἀνθρακικοῦ νατρίου τῶν Κρατῶν μελῶν τῆς ΕΟΚ ἐξέφρασαν ἀνησυχία πρός τήν Ἐπιτροπή ὅσον ἀφορᾶ τήν τήρηση ὁρισμένων ἀναλήψεων ὑποχρεώσεων, πού ἔγιναν τόν Νοέμβριο 1979 ἀπό τούς ἐξαγωγεῖς ἀνθρακικοῦ νατρίου στή Βουλγαρία, στή Λαϊκή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας, στήν Πολωνία καί στή Ρουμανία καί ἔγιναν δεκτές ἀπό τήν Ἐπιτροπή (2)·

ὅτι μιά ἐξέταση τῶν τελωνειακῶν στατιστικῶν ἀπό τήν Ἐπιτροπή δικαίωσε τήν πεποίθηση ὅτι γιά ἕνα σημαντικό τμῆμα τῆς ἀγορᾶς τῆς ΕΟΚ ἡ τιμή εἰσαγωγῆς τοῦ ἀνθρακικοῦ νατρίου, καταγωγῆς Βουλγαρίας, ἦταν σημαντικά κατώτερη ἀπό τή σχετική τιμή τῆς ἀναλήψεως ὑποχρεώσεως·

ὅτι ἡ Ἐπιτροπή, μή ἔχοντας λάβει ἱκανοποιητικές ἐξηγήσεις ἀπό τόν βούλγαρο ἐξαγωγέα, ἀνακίνησε κατά συνέπεια τή διαδικασία (3) καί ἐπέβαλε μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2516/81 (4) προσωρινό δασμό στίς εἰσαγωγές στήν ΕΟΚ ἀνθρακικοῦ νατρίου καταγωγῆς Βουλγαρίας·

ὅτι ἡ Ἐπιτροπή ἐνημέρωσε ἐπίσημα τόν ἐξαγωγέα καί τούς προφανῶς ἐνδιαφερόμενους εἰσαγωγεῖς·

ὅτι ἡ Ἐπιτροπή ἔδωσε τήν εὐκαιρία στά ἐνδιαφερόμενα μέρη νά γνωστοποιήσουν ἐγγράφως καί νά ἀναπτύξουν προφορικά τίς ἀπόψεις τους·

ὅτι, τόσο ὁ ἐξαγωγέας ὅσο καί ἕνας ἀριθμός εἰσαγωγέων τῆς Κοινότητος, ἐκμεταλλεύτηκαν τήν εὐκαιρία αὐτή·

ὅτι, κατόπιν συζητήσεων μέ τόν ἐξαγωγέα καί τούς εἰσαγωγεῖς αὐτούς, ἡ Ἐπιτροπή, προκειμένου νά ἐξακριβώσει τίς ὑποβολές προσφορῶν πού ἔγιναν, διεξήγαγε ἔρευνα στά γραφεῖα τοῦ εἰσαγωγέα πού εἶχε τά ἀποκλειστικά δικαιώματα εἰσαγωγῆς καί ἐκ νέου πωλήσεως τοῦ σχετικοῦ προϊόντος στό ἐν λόγω τμῆμα τῆς Κοινότητος·

ὅτι ἡ ἔρευνα αὐτή διαπίστωσε ὅτι ὅλο τό ἀνθρακικό νάτριο πού εἰσήχθη στό ἐν λόγω τμῆμα τῆς Κοινότητος εἶχε μεταφερθεῖ πρῶτα μέ πλοῖο σέ λιμάνι, σέ ἄλλο Κράτος μέλος· ὅτι οἱ τελωνειακές στατιστικές ἐπί τῶν ὁποίων βασίστηκε ἡ ἐπιβολή τοῦ προσωρινοῦ δασμοῦ ἔδειχναν τήν ἀξία cif στό ἐν λόγω λιμάνι·

ὅτι, ἐξάλλου, ἡ ἀνάληψη ὑποχρεώσεως βασίστηκε στήν τιμή cif τῶν συνόρων τῆς εἰσάγουσας χώρας, δηλαδή τῆς χώρας τοῦ τελικοῦ προορισμοῦ·

ὅτι ἡ Ἐπιτροπή, μετά ἀπό ἔρευνα, εἶναι ἱκανοποιημένη, διότι οἱ δαπάνες ἀπό τά σύνορα τῆς Κοινότητος μέχρι τά σύνορα τοῦ εἰσάγοντος Κράτους μέλους καθιερώνουν μιά τιμή στό ἐν λόγω τμῆμα ἀγορᾶς τῆς ΕΟΚ σημαντικά ὑψηλότερη ἀπό τό ἐπίπεδο πού καθιερώθηκε ἀπό τήν τιμή τῆς ἀναλήψεως ὑποχρεώσεως·

ὅτι, συνεπῶς, ἡ τιμή γιά τήν ὁποία ἀναλήφθηκε ὑποχρέωση ἀπό τόν βούλγαρο ἐξαγωγέα δέν παραβιάσθηκε·

ὅτι ἡ Ἐπιτροπή ἀποφάσισε, ἑπομένως, ὅτι δέν εἶναι τώρα ἀναγκαῖο νά ληφθοῦν προστατευτικά μέτρα ὅσον ἀφορᾶ τίς εἰσαγωγές ἀνθρακικοῦ νατρίου καταγωγῆς Βουλγαρίας·

ὅτι, ὑπό τίς συνθῆκες αὐτές, κρίνεται σκόπιμο νά ἀνακληθεῖ ὁ προσωρινός δασμός ἀντιντάμπινγκ πού ἐπιβλήθηκε, νά περατωθεῖ ἡ ἔρευνα χωρίς νά ἀποκλείεται ἡ δυνατότητα μελλοντικῆς ἀναθεώρησης, καί νά ἀποδεσμευτοῦν οἱ ἐγγύησεις πού κατατέθηκαν γιά τό ποσό τοῦ προσωρινοῦ δασμοῦ,

(1) ΕΕ ἀριθ. L 339 τῆς 31. 12. 1979, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. C 303 τῆς 4. 12. 1979, σ. 5.
(3) ΕΕ ἀριθ. C 220 τῆς 1. 9. 1981, σ. 2.
(4) ΕΕ ἀριθ. L 246 τῆς 29. 8. 1981, σ. 14.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*"Αρθρο 1*

'Ο κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2516/81 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 26ης Αὐγούστου 1981 περί ἐπιβολῆς προσωρινοῦ δασμοῦ ἀντιντάμπινγκ στίς εἰσαγωγές ἀνθρακικοῦ νατρίου καταγωγῆς Βουλγαρίας, καταργεῖται καί τά ποσά πού εἰσπράχθηκαν δυνάμει τοῦ προσωρινοῦ δασμοῦ θά ἀποδεσμευθοῦν ἐξ ὁλοκλήρου.

*"Αρθρο 2*

Περατοῦνται οἱ ἔρευνες ἀντιντάμπινγκ ὅσον ἀφορᾶ τήν ἀναφερόμενη παραβίαση τῆς ἀναλήψεως ὑποχρεώσεως περί τιμῆς ὅσον ἀφορᾶ τίς εἰσαγωγές ἀνθρακικοῦ νατρίου καταγωγῆς Βουλγαρίας.

*"Αρθρο 3*

'Ο κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

'Ο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

"Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 20 Νοεμβρίου 1981.

*Γιά τήν 'Επιτροπή*

Lorenzo NATALI

*'Αντιπρόεδρος*